S 17 R 1821/21

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land

Sozialgericht
Sachgebiet
Abteilung
Kategorie
Bemerkung
Rechtskraft

Deskriptoren Leitsätze Rentenversicherung 10.

Urteil

Baden-Württemberg

-

-

_

1. Bloße bildgebend sichtbare hirnorganische Veränderungen ohne funktionelle Defizite begründen keine zeitliche Leistungseinschränkung für leichte berufliche Tätigkeiten; Entsprechendes lässt sich auch nicht daraus ableiten, dass der Versicherte angibt, im Haushalt nur noch "das Nötigste" zu machen.

Landessozialgericht Baden-Württemberg

- 2. Für die Frage des Eintritts eines Versicherungsfalls der Erwerbsminderung spielt es auch keine entscheidende Rolle, welche therapeutischen Möglichkeiten bestehen und ob diese ausgeschöpft sind; ebenso richtet sich die medizinische Beurteilung nicht nach bloßen "Eindrücken" der erkennenden Richter vom Versicherten in Terminen, sondern nach überdauernden funktionellen Defiziten auf Grundlage objektivklinischer, ärztlicher Befunde, die schlüssig und nachvollziehbar sein müssen.
- 3. Die Zuerkennung eines Pflegegrads, noch dazu allein aufgrund eines "strukturierten Telefoninterviews" mit Angehörigen des Versicherten, hat für sich gesehen keinerlei Aussagekraft zur zumutbaren beruflichen Einsetzbarkeit. SGB 6 § 43

Normenkette

1. Instanz

Aktenzeichen Datum S 17 R 1821/21 04.04.2023

2. Instanz

Aktenzeichen L 10 R 1319/23 Datum 18.04.2024

3. Instanz

Datum -

Auf die Berufung der Beklagten wird das Urteil des Sozialgerichts Ulm vom 04.04.2023 abgeĤndert und die Klage in vollem Umfang abgewiesen.

Auà ergerichtliche Kosten sind in beiden Rechtszà ¼gen nicht zu erstatten.

Tatbestand

Die Beteiligten streiten noch darļber, ob der KlĤger einen Anspruch auf Rente wegen (voller) Erwerbsminderung im Zeitraum vom 01.01.2022 bis 31.12.2024 hat.

Der 1961 geborene KlĤger absolvierte nach eigener Angabe von Anfang September 1977 bis Ende Juli 1980 erfolgreich eine Ausbildung zum Schreiner (S. 66 VerwA). In der Folgezeit war er â□□ mit Unterbrechungen namentlich durch Zeiten der Arbeitslosigkeit â□□ in diesem Beruf bzw. als Fensterbauer und Landwirtschaftshelfer beschĤftigt. Zuletzt arbeitete er von 2008 (so seine Angabe, S. 102, 146 SG-Akte) bis zum Eintritt von ArbeitsunfĤhigkeit im September 2016 (vgl. S. 209 und 284 VerwA) versicherungspflichtig als Hausmeister in einem Kinderdorf. Von Mitte Oktober 2016 bis Mitte Oktober 2019 bezog er Kranken- bzw. Arbeitslosengeld und ab MĤrz 2020 Leistungen nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch (SGBÅ II). Wegen der weiteren Einzelheiten der zurļckgelegten rentenrechtlichen Versicherungszeiten wird auf den Versicherungsverlauf vom 21.11.2022 (S. 180 ff. SG-Akte) Bezug genommen. Bei dem Kläger ist ein Grad der Behinderung (GdB) von 30 festgestellt (S. 168 VerwA); auÃ□erdem erhält er von der Pflegekasse Pflegegeld nach Pflegegrad 2 (Bescheid vom 01.07.2020, S. 85 VerwA).

Aus zwei Rehabilitationsmaà nahmen auf Kosten der Beklagten (stationà r im Dezember 2015/Januar 2016 in der S1-klinik B1 â Abt. Psychosomatik â und ganztà rgig ambulant im Oktober 2018 im Zentrum fà rambulante Rehabilitation â nah all wurde der Klà rger jeweils mit einem zeitlichen Leistungsvermà gen fà rjedenfalls leichte Tà rtigkeiten des allgemeinen Arbeitsmarkts im Umfang von sechs Stunden und mehr tà rglich entlassen (s. im Einzelnen die à rztlichen Entlassungsberichte vom 14.01.2016, S. 182 ff. VerwA und vom 23.10.2018, S. 234 ff. VerwA).

Den Antrag des Kl \tilde{A} ¤gers auf Gew \tilde{A} ¤hrung von Rente wegen Erwerbsminderung von Mitte Juni 2019 lehnte die Beklagte nach Durchf \tilde{A} 1 4 hrung medizinischer Ermittlungen (u.a. Einholung des Gutachtens des Facharztes H1 vom 20.09.2019

mit Hinweis auf ein aggravierendes Beschwerdevorbringen des Kl \tilde{A} xgers, S. 294 ff. VerwA) ab (Bescheid vom 10.07.2019 in der Gestalt des Widerspruchsbescheids vom 05.11.2019).

Am 15.06.2020 beantragte der KlÄxger unter Verweis auf seine weitere (tagesklinische) Behandlung erneut die GewĤhrung einer Erwerbsminderungsrente. Die Beklagte versagte dies zunĤchst wegen mangelnder Mitwirkung des Klägers (kein Formrentenantrag trotz Aufforderung) mit Bescheid vom 02.09.2020. Nachdem der KlĤger den Formrentenantrag unter dem 22.09.2020 eingereicht hatte (s. S. 59 VerwA), zog die Beklagte (weitere) medizinische Befundunterlagen bei und lieà diese durch H1 sozialmedizinisch auswerten (Stellungnahme vom 06.10.2020, S. 347 f. VerwA). Beim Kläger bestünden, so der Beratungsarzt, degenerative Wirbelsäulenveränderungen mit lumbaler Spinalkanalstenose L1/2, ein Zustand nach (Z.n.) Operation eines Bandscheibenvorfalls L1/2 im November 2019 â∏ gebessert entlassen -, eine sehr leichte FuÃ⊓heberparese bei konservativer Therapieempfehlung, ein Z.n. tagesklinischer Behandlung einer mittelgradigen depressiven Episode bei rezidivierend depressiver Störung â∏∏ gebessert entlassen â∏∏ sowie eine somatoforme SchmerzstĶrung. Von neurologisch-psychiatrischer Seite sei der zuerkannte Pflegegrad nicht nachvollziehbar. Der Kläger känne leichte bis mittelschwere TÄxtigkeiten des allgemeinen Arbeitsmarkts in wechselnder Körperhaltung noch sechs Stunden und mehr arbeitstäglich verrichten (ohne Nachtschicht, ohne besonderen Zeitdruck, ohne Klettern und Steigen bzw. auf Leitern und Gerüsten). Mit Bescheid vom 07.10.2020 (S. 90 ff. VerwA) lehnte die Beklagte den Rentenantrag des KlĤgers in der Sache mangels Vorliegens der medizinischen Voraussetzungen ab.

Im Widerspruchsverfahren holte sie sodann nach Beiziehung weiterer Ĥrztlicher Unterlagen das Gutachten des Facharztes B2 vom 24.05.2021 ein (S. 361 ff. VerwA), der beim KlĤger nach Untersuchung und unter Hinweis auf eine auffĤllige Beschwerdeaggravation sowie nicht authentische Beschwerdeangaben bei Rentenbegehren eine somatoforme SchmerzstĶrung mit psychischen und somatischen Faktoren sowie eine rezidivierende depressive StĶrung, aktuell leichtgradige Episode, diagnostizierte. Der Gutachter bestĤtigte die Leistungsbeurteilung desÅ H1 (zusĤtzliche qualitative EinschrĤnkungen: keine hohen Anforderungen an das Anpassungs- und UmstellungsvermĶgen und keine hohe Verantwortung fýr Personen). Hierauf gestýtzt wies die Beklagte den Widerspruch des KlĤgers mit Widerspruchsbescheid vom 21.07.2021 (S. 160 ff. VerwA) zurýck.

Dagegen hat der KlĤger am 06.08.2021 beim Sozialgericht Ulm (SG) mit dem Begehren auf GewĤhrung einer Rente wegen voller Erwerbsminderung (zunĤchst begehrt auf Zeit, in der mündlichen Verhandlung vor dem SG dann auf Dauer und â∏hilfsweiseâ∏ auf Zeit ab dem 01.06.2020 gefasst, S. 192 SG-Akte) Klage erhoben. Zur Begründung hat er im Wesentlichen auf die aktenkundigen Berichte der Ã∏rzte der Tagesklinik für Psychiatrie und Psychotherapie des Klinikums S1 W1 respektive auf die dort â∏festgestellteâ∏ Arbeitsunfähigkeit und Empfehlung einer regelmäÃ∏igen fachpsychiatrischen Kontrolle bzw. der Durchführung einer

ambulanten Psychotherapie verwiesen; es sei â∏unklarâ∏, ob diese Berichte dem Gutachter vorgelegen hätten. AuÃ∏erdem sei der Kläger wegen seiner instabilen psychischen Gesundheitssituation auch weiterhin behandlungsbedürftig; auf der Psyche beruhe auch sein eingeschränktes Hörvermögen.Â

Das SG hat die behandelnden ̸rzte des Klägers als sachverständige Zeugen gehört. S2 hat in seiner Auskunft vom 27.10.2021 (S. 28 SG-Akte) über eine geringgradige SchwerhĶrigkeit links mit OhrgerĤuschen beim KlĤger berichtet; EinschrĤnkungen der beruflichen LeistungsfĤhigkeit resultierten daraus nicht. Der S3 hat über eine einmalige Behandlung des Klägers am 27.10.2021 berichtet (Diagnosen: Dysthymie, rezidivierende depressive StA¶rung, zurzeit mittelgradige Episode, somatoforme SchmerzstĶrung bei somatischen und psychischen Faktoren, Polyarthritis, Z.n. Bandscheibenvorfall im November 2019); zum zeitlichen LeistungsvermĶgen hat sich der Arzt nicht zu ĤuÄ∏ern vermocht (Auskunft vom 27.10.2021, S. 34 f. SG-Akte) und im Ã\(\text{Drigen}\) brigen auf seinen Arztbrief vom 27.10.2021 (S. 70 f. SG-Akte, Befund: wach, bewusstseinsklar, zeitlich, Ķrtlich, situativ und zur Person orientiert, in der Stimmung bedrückt, sorgenvoll, keine SuizidalitÃxt, affektiver Rapport und Psychomotorik ohne Befund [o.B.], psychisch auslenkbar, Auffassung und KooperationsfÄxhigkeit o.B., kein wahnhaftes Erleben, Halluzinationen oder schizophrene Ich-StĶrungen, keine kognitiv mnestischen Beeintr \tilde{A} xchtigungen, \hat{a} | berichtet \hat{a} | \tilde{A} 4ber Zukunfts \tilde{A} xngste, psychosomatische Beschwerden) verwiesen. K1 hat in ihrer Auskunft vom 29.10.2021 (S. 36 f. SG-Akte, nebst Karteikartenauszug S. 57 f. SG-Akte) gemeint, der Kläger känne wegen schwerer psychischer Probleme mit chronischen Schmerzen (freilich zuletzt diagnostiziert am 21.10.2021: Angst und depressive StA¶rung, gemischt, F41.2 ICD-10, S. 58 SG-Akte) einer leichten beruflichen TÃxtigkeit nicht mehr im Umfang von mindestens sechs Stunden arbeitstĤglich nachgehen; seit Dezember 2019 sei sein Gesundheitszustand gleichbleibend. Wegen der von ihr vorgelegten (teilweise bereits aktenkundigen) Facharztberichte wird auf S. 38 ff. SG-Akte verwiesen.

Die Beklagte hat die sozialmedizinische Stellungnahme des F1 vom 16.12.2021 (S. 61 SG-Akte) vorgelegt, der darauf hingewiesen hat, dass sich aus den aktenkundigen Unterlagen weiterhin eine zeitliche Leistungslimitierung nicht ergebe, insbesondere sei die Leistungseinschätzung der Hausärztin nicht nachvollziehbar. Die Klägerseite wiederum hat diese Einschätzung verteidigt, auf den zuerkannten Pflegegrad sowie auf die â∏prekäre Situationâ∏ des Klägers mit psychopharmakologischer Medikation verwiesen (s. im Einzelnen S. 64 SG-Akte).

Sodann hat das SG bei K1 Patientenunterlagen fÃ $\frac{1}{4}$ r die Zeit ab November 2021 (s. dazu S. 68 ff. SG-Akte, u.a. Arztbrief des B3 vom 24.02.2022, S. 68 SG-Akte: Z.n. Hodenkarzinom rechts [1989], Prostataadenom, hypogonadotroper Hypogonadismus, befundlich unter guter Testosteron-Therapie im Wesentlichen bis auf eine rektal vergr \tilde{A} \tilde{A} erte adenumkonsistente Prostata \tilde{a} \tilde{A} nicht tastsuspekt \tilde{A} \tilde{A} nichts Auff \tilde{A} \tilde{A} liges bei deutlich verbesserter k \tilde{A} \tilde{A} rperlicher Symptomatik) und bei S3 einen Bericht \tilde{A} \tilde{A} \tilde{A} ber die dortige Untersuchung des Kl \tilde{A} \tilde{A}

verschlechtert, daher Paroxetin [Antidepressivum] von 30 auf 40 mg aufdosiert).

Im Anschluss daran hat das SG bei R1 von Amts wegen das Sachverständigengutachten vom 07.06.2022 (S. 86 ff. SG-Akte) eingeholt. Gegenüber R1, die den Kläger am 17.05.2022 im Beisein von dessen SchwĤgerin (der Lebenspartnerin seiner Schwester) untersucht hat, hat der Kläger u.a. angegeben, â∏tagsüber viel zu machenâ∏ (â∏eigentlich den ganzen Tag aktivâ∏, auch körperlich, S. 114 SG-Akte), insbesondere im Schuppen des im ̸brigen komplett verpachteten Bauernhofs der Familie, â∏∏wirklich depressiv sei er jetzt nichtâ∏ (S. 99 SG-Akte). Tagsüber schaue er â∏nach den Sachenâ∏ (im Schuppen) oder â∏∏fahre eine Runde auf dem Fahrradâ∏ bzw. â∏⊓als Hobby manchmalâ∏∏ Motorrad (S. 102 SG-Akte; freilich gegenüber B2 noch, S. 364 VerwA: â∏Land- und Forstwirtschaft weiter sein Hobbyâ∏∏, Helfen der Nachbarn, z.B. im Wald â∏∏Holz machenâ∏∏, â∏∏schaffen im Maschinenschuppenâ∏, mit dem Schlepper). Er sei â∏ so seine Angaben (a.a.O.) â∏ ein â∏kontaktfreudiger Menschâ∏ (â∏mag Menschenâ∏, trifft sich mit Nachbarn), esse tagsüber an einem Imbiss bzw. hole sich beim Metzger eine Semmel, sehe TV und empfange Besuch von seiner Schwester aus Bayern (a.a.O.). Bezüglich der Haushaltsführung hat der Kläger â∏ so die Sachverständige â∏ â∏ausweichendeâ∏ Antworten gegeben (S. 99 SG-Akte), er mache â∏nur das Nötigste, zum Einkaufen komme alle zwei bis drei Wochen die SchwĤgerin und die Schwesterâ∏ (S. 102 SG-Akte). Die SchwĤgerin wiederum hat behauptet, der Kläger könne â∏eigentlich gar nichts alleineâ∏ machen, er habe Angst vor allem (S. 99 SG-Akte). Den zuerkannten Pflegegrad erwĤhnte weder der KlĤger, noch seine SchwĤgerin, ebenso wenig wie eine aufsuchende Pflege oder eine Haushaltshilfe, worauf R1 ausdrücklich aufmerksam gemacht hat (S. 101 SG-Akte).

Die SachverstĤndige hat beim KlĤger kĶrperlich-somatisch (s. im Einzelnen S. 104 ff. SG-Akte) ein regelrechtes, flļssiges Gangbild mit normaler Schrittgeschwindigkeit (normales Schuhwerk, keine Hilfsmittel) bei unauffĤlliger erschwerter Gangprļfung, einen krĤftig-muskulĶsen Habitus (â∏sonnengebrĤuntâ∏, S, 114 SG-Akte), ein problemloses in die tiefe Hocke gehen, ein problemloses Sitzen wĤhrend der Untersuchung, eine regelrechte WirbelsĤulenbeweglichkeit ohne Nervenwurzelreize (S. 111 SG-Akte), eine freie Beweglichkeit aller ExtremitĤtengelenke, eine â∏guteâ∏ Feinmotorik, eine unauffĤllige Motorik bei symmetrischen Kraftgraden, eine regelrechte Somatosensorik sowie eine nur leichte SchwerhĶrigkeit ohne HĶrgerĤteversorgung beschrieben; bei der gesamten Untersuchung hĤtten sich keinerlei Hinweise auf Schmerzen gefunden (lediglich Angabe einer Schmerzaffektion unterhalb der FuÄ∏sohle, S. 116 SG-Akte).

Psychopathologisch (s. im Einzelnen S. 106 f. SG-Akte) hat der Kläger â□□ so R1 â□□ nur am Anfang der Untersuchung ängstlich â□□gewirktâ□□, im Verlauf hat er sich dann im Kontakt freundlich zugewandt, humorvoll, bei â□□guterâ□□ Schwingungsfähigkeit und herstellbarem affektiven Rapport sowie normaler Stimmung (S. 114 SG-Akte) gezeigt. Die Sachverständige hat ihn als â□□einfach strukturiertâ□□ beschrieben, wobei seine geistige Flexibilität und Auffassungsgabe

nur â∏etwasâ∏ vermindert gewirkt habe (freilich in der Testung: Prüfung der Auffassungsgabe unauffÄxllig, S. 115 SG-Akte). BewusstseinsstĶrungen sowie StĶrungen der Mnestik und Kognition hat die SachverstĤndige entgegen den subjektiven Angaben des KlĤgers klinisch verneint. Ebenso wenig hat sie inhaltliche DenkstĶrungen oder produktive Symptome (Wahn, Halluzinationen, SinnestĤuschungen, Ich-StĶrungen) feststellen kĶnnen; lediglich teilweise hat der Kläger mit einer ängstlichen Grþbelneigung (â∏etwas fassadärâ∏) sowie mit Insuffizienz- und Minderwertigkeitsgefļhlen imponiert. Eine AntriebsstĶrung hat R1 in Ansehung der (o.a.) TagesaktivitÃxten verneint, ebenso wie eine besondere ErschĶpfbarkeit bei unauffĤlliger Psychomotorik. Im Beck-Depressions-Inventar â∏ den Testfragebogen hat die SchwĤgerin entsprechend den Angaben des Klägers ausgefüllt (S. 109 SG-Akte) â∏∏ haben sich demgegenüber Hinweise auf eine schwere Depression ergeben â∏ was R1 als â∏leichte Beschwerdebetonungâ∏∏ bei auch im Ã∏brigen diskrepantem (Schmerz-)Beschwerdevorbringen bewertet hat (S. 115, 116 SG-Akte) -, im Blutserumspiegel ein Mirtazapinwert [Antidepressivum] deutlich unterhalb des therapeutischen Wirkbereichs (s. S. 110 SG-Akte).

Die SachverstĤndige hat beim KlĤger auf ihrem Fachgebiet eine rezidivierende depressive Störung, gegenwärtig leichtgradig, bei Verdacht auf (V.a.) eine ängstlich-vermeidende Persönlichkeitsakzentuierung â∏∏allenfalls auf dem Boden stattfindender Hirnabbauprozesseâ∏∏ sowie eine somatoforme Schmerzstörung mit somatischen und psychischen Faktoren diagnostiziert (S. 117 SG-Akte) und gemeint, dass eine dementielle Entwicklung (Hinweis auf die Schäzdel-MRT vom 25.03.2020, S. 324 VerwA: nur beginnende/leichte Aspekte einer cerebralen Mikroangiopathie mit einzelnen sehr kleinen lakunĤren Infarktarealen cerebral beidseits; keine gröÃ∏eren Infarkt-Defekte, auch keine akute intracranielle Ischämie und auch keine Hinweise auf eine sonstige Liguorzirkulationsstörung) sowie â∏ auf der Grundlage der fremdanamnestischen Angaben der Schwägerin â∏ eine Neigung des Klägers zur â∏Bagatellisierung nicht gänzlich ausgeschlossen werdenâ∏ könne (S. 116 SG-Akte). Der Umstand, dass beim KlĤger ein stationĤrer Aufenthalt in einer Schmerzklinik geplant und dass er Oxycodon [Opioid-Analgetikum] einnehme (s. freilich erneut Medikamentenspiegel, S. 110, 155 SG-Akte: Nachweis der Antidepressiva Mirtazapin und Paroxetin; Angabe des Klägers: Oxycodon 9 mg morgens, S. 100, 128 SG-Akte, er nehme â∏∏alle Medikamente gewissenhaft einâ∏∏, S. 100 SG-Akte), spreche â∏ ausdrücklich entgegen den vorangegangenen gutachtlichen Darlegungen $\hat{a} \sqcap \hat{A}_{4}$ r einen $\hat{a} \sqcap \hat{A}_{5}$ einen $\hat{a} \sqcap \hat{A}_{5}$ Leidensdruck (S. \hat{A} 116 f. SG-Akte). Ohne fremde Hilfe könne der Kläger nicht â∏⊓vollschichtigâ∏∏ und konkurrenzfähig auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt tätig werden (S. 117 SG-Akte); aufgrund seiner kognitiven EinschrĤnkungen sei die Umstellungs- und Anpassungsfähigkeit derart beeinträchtigt, dass es bei â∏√Verdacht der Entwicklung einer dementiellen Erkrankungâ∏∏ (S. 120 SG-Akte) zu einer Dekompensation kommen würde. Es sei von einem Leistungsvermögen für leichte TÄxtigkeiten im Umfang von drei bis unter sechs Stunden tÄxglich auszugehen (ohne erhebliche Anforderungen an die Umstellungs-, Anpassungs- und KonzentrationsfĤhigkeit, ohne Schichtarbeit und ohne Stressbelastung, z.B. Akkord). Diese LeistungseinschrĤnkung bestehe (â∏erstâ∏) ab dem 09.06.2021

(Entlassung aus der teilstationĤren Behandlung; s. dazu den Entlassungsbericht der ̸rzte des Klinikums S1 in W1 vom 08.06.2021, S. 41 ff. SG-Akte; dort freilich unter Angabe der nervenĤrztlichen Diagnose einer rezidivierenden depressiven StA¶rung, gegenwAxrtig mittelgradige Episode: keine fronto-temporale-Demenz oder eine andere rasch progrediente Demenz, bei Entlassung Stimmung noch wechselhaft, aber deutlich schwingungsfänkniger, Antrieb gebessert, Klänger zeigt sich reflektierter, bei Bedarf UnterstÄ1/4tzung durch den sozial-psychiatrischen Dienst, FortfA1/4hrung der ambulanten psychiatrischen Betreuung); die therapeutischen MĶglichkeiten seien ausgeschĶpft, eine Leistungssteigerung mittels â∏entsprechenderâ∏ Leistungen zur Teilhabe am Arbeitsleben (â∏Re-Integrationâ∏) nur eventuell (â∏theoretischerweiseâ∏) möglich, wenn sich ein chronisch progredient dementieller Prozess â∏nicht bewahrheiteâ∏ (S. 122 SG-Akte). Der Klager habe sein Leben lang nur kagrelich gearbeitet. Täxtigkeiten, die â□□mehr kognitive Fertigkeitenâ□□ erforderten oder eine Umschulung â□□in diesem Bereichâ∏ seien â∏keinesfallsâ∏ möglich (S. 122 SG-Akte). Leichte Sortierarbeiten oder â∏allenfallsâ∏ eine Pförtnertätigkeit wären unter Beachtung der o.a. EinschrÄxnkungen hingegen zumutbar (S. 120 SG-Akte); besonderer Arbeitsbedingungen bedürfe es im Ã∏brigen nicht und der Kläger sei auch in seiner GehfĤhigkeit nicht eingeschrĤnkt (S. 121 SG-Akte). Abweichend von den Vorgutachtern komme den fremdanamnestischen Angaben der Schwägerin Bedeutung zu, â∏die die tatsächliche Selbstständigkeit bei bagatellisierendem Probanden darstelleâ∏ (S. 122 SG-Akte); seit den vorangegangenen Begutachtungen sei überdies auch eine erhöhte therapeutische Inanspruchnahme sowie â∏eine genauere diagnostische Einordnungâ∏∏ erfolgt.

Die Beklagte ist der LeistungseinschÄxtzung der R1 mit der sozialmedizinischen Stellungnahme der H2 vom 15.07.2022 (S. 159Â ff. SG-Akte) entgegengetreten. Die BeratungsĤrztin hat in ihrer ausfļhrlichen Stellungnahme zusammengefasst darauf hingewiesen, dass der von der SachverstĤndigen erhobene klinische Befund für sich spreche und gerade, da nur leichtgradig auffällig, keine zeitliche Leistungslimitierung begründen könne. Namentlich kognitive Einschränkungen habe R1 gerade nicht objektiviert und auch aus dem Entlassungsbericht der ̸rzte des Klinikums S1 W1 vom 08.06.2021 ergÄxben sich solche nicht, zumal dort auch eine spezifische neurologische Testung hinsichtlich eines schleichenden demenziellen Prozesses durchgeführt worden sei und zwar mit unauffälligem Ergebnis. Ohnehin habe die SachverstĤndige selbst darauf aufmerksam gemacht, dass der KlĤger aus der dortigen Behandlung in einem gebesserten Zustand entlassen worden sei. Insgesamt zeige das klinische Bild beim KlĤger keine wesentlichen ̸nderungen gegenüber dem, das bereits die Gutachter H1 und B2 beschrieben hAxtten. Die zeitliche Leistungsbeurteilung der R1 sei nicht ansatzweise plausibel. Es bestünden richtigerweise überhaupt keine belastbaren gesundheitlichen Anhaltspunkte dafA1/4r, dass der KIAxger zumindest leichte TÄxtigkeiten des allgemeinen Arbeitsmarkts nicht mehr wenigstens sechs Stunden tÄxglich unter Beachtung der von der SachverstĤndigen angefļhrten qualitativen EinschrĤnkungen verrichten könne. Der Umstand, dass der Kläger ersichtlich unangenehme Tätigkeiten im Haushalt vermeide und dass die von ihm geschilderte Soziobiographie Hinweise auf eine etwas eingeschrĤnkte (soziale) Lebensführung sowie auf eine unterdurchschnittliche intellektuelle Kompetenz enthalte, ändere daran nichts, zumal er damit auch jahrelang gearbeitet habe.

In ihrer ergĤnzenden Stellungnahme vom 03.08.2022 (S. 165 ff. SG-Akte) ist die Sachverständige bei ihrer Einschätzung verblieben und hat u.a. gemeint, dass â∏aufgrund der über Jahre depressiv ängstlichen Symptomatik, zumindest leichter kognitiver Abbauprozesse und auch deshalb weiterer Zunahme einer Ĥngstlich vermeidenden PersĶnlichkeitâ∏∏ das Umstellungs- und Anpassungsvermögen des Klägers â∏durchausâ∏ eingeschränkt sei, was H2 nicht zur Kenntnis genommen habe. Es bestehe â∏schlussendlichâ∏ ein Muster ungünstiger Faktoren, auch mit den somatischen Erkrankungen. Dem wiederum hat H2 in ihrer weiteren Stellungnahme vom 20.10.2022 (S. 174 f. SG-Akte) entgegengehalten, dass die Ausführungen der R1 nichts an dem von ihr dokumentierten, nur leichtgradig auffĤlligen Befund Ĥnderten, dass â∏∏ ausgehend von dem Entlassungsbericht vom 08.06.2021, auf den die Sachverständige maÃ∏geblich abstellte â∏ nicht eine Verschlechterung, sondern eine Verbesserung vorliege (dort noch Angabe einer mittelgradigen depressiven Episode) und dass das von der Sachverständigen genannte â∏Muster von ungünstigen Faktorenâ∏ nichts anderes beschreibe als Integrationshemmnisse, die eine krankheitsbedingte zeitliche Leistungslimitierung nicht begrļndeten.

Die Klägerseite hat das Gutachten der R1 verteidigt (s. im Einzelnen S. 175 f. SG-Akte) und geltend gemacht, dass der Kläger â∏aufgrund der heftigen Schmerzenâ∏ jetzt Cannabis erhalte.

In der mýndlichen Verhandlung vor dem SG am 04.04.2023 hat die Schwester des Klägers mitgeteilt, dass die Angst ihres Bruders â \square nicht gespieltâ \square sei, er vielmehr so sei, wie er sich â \square jetzt hier in der Verhandlung zeigeâ \square . Eine Teilhabe am Arbeitsleben sei nicht möglich, ihr Bruder habe ja auch â \square alles gemachtâ \square .

Mit Urteil vom 04.04.2023 hat das SG den Bescheid der Beklagten vom 07.10.2020 in der Gestalt des Widerspruchsbescheids vom 21.07.2021 â∏aufgehobenâ∏ und die Beklagte verurteilt, dem Kläger eine Rente wegen voller Erwerbsminderung aufgrund eines Versicherungsfalls am 09.06.2021 für die Zeit vom 01.01.2022 bis 31.12.2024 zu gewähren. Im ̸brigen hat es die Klage abgewiesen und angeordnet, dass die Beklagte die au̸ergerichtlichen Kosten des Klägers zu 80 v.H. zu erstatten hat. Zur Begründung hat es im Wesentlichen ausgeführt, dass beim Kläger der Versicherungsfall einer Erwerbsminderung â∏ drei bis unter sechsstündiges Leistungsvermögen bei Verschlossenheit des (Teilzeit-)Arbeitsmarkts â∏ zum Zeitpunkt der Entlassung aus der teilstationÄxren Behandlung (im Klinikum S1 W1) am 09.06.2021 nachgewiesen sei. Dabei hat es sich ma̸geblich auf das Gutachten der R1 nebst ergĤnzender Stellungnahme gestļtzt und gemeint, dass trotz der von ihr beim KlĤger diagnostizierten lediglich leichtgradigen rezidivierenden depressiven Störung â∏in Zusammenschau mit der ängstlich-vermeidenden Persönlichkeitsstruktur sowie der chronischen Schmerzstörungâ∏∏ eine quantitative Leistungsminderung vorliege, zumal sich der KlĤger mehrmals in teilstationÃxrer Behandlung befunden habe und die therapeutischen Möglichkeiten ausgeschöpft seien. Die Einwände des sozialmedizinischen Dienstes der Beklagten überzeugten demgegenüber nicht. Die ausgeurteilte Rente sei zu befristen, obgleich der Anspruch des Klägers unabhängig von der Arbeitsmarktlage bestehe, weil es nicht unwahrscheinlich sei, dass die Minderung der Erwerbsfähigkeit behoben werden könne. Denn auch die Sachverständige habe auf eine noch mögliche Steigerung des Leistungsvermögens durch Leistungen zur Teilhabe am Arbeitsleben hingewiesen, weshalb eine Besserung innerhalb von drei Jahren möglich erscheine (Hinweis auf § 102 Abs. 2 Satz 1, 2 und 5 Sechstes Buch Sozialgesetzbuch [SGB VI]). Der Rentenbeginn (01.01.2022) ergebe sich aus §Â 101 Abs. 1 und § 99 Abs. 1 Satz 2 SGB VI â∏mit dem Antragsmonatserstenâ∏. Hinsichtlich einer Rentengewährung für einen früheren Zeitraum ab 01.06.2020 habe die Klage hingegen keinen Erfolg, weil ein früherer Versicherungsfall nicht nachgewiesen sei.

Gegen das ihr am 24.04.2023 zugestellte Urteil hat die Beklagte am 04.05.2023 Berufung eingelegt, mit der sie sich gegen ihre Verurteilung wendet. Sie hat ihre EinwĤnde gegen das Gutachten der R1 nebst ergĤnzender Stellungnahme wiederholt und vertieft. Das SG habe sich mit ihrem Vorbringen gar nicht weiter auseinandergesetzt.

Die Beklagte beantragt,

das Urteil des Sozialgerichts Ulm vom 04.04.2023 abzuändern und die Klage in vollem Umfang abzuweisen.

Der KlĤger beantragt,

die Berufung zurýckzuweisen.

Er hat das angefochtene Urteil respektive die gutachtliche EinschĤtzung der R1 verteidigt. AuÄ\[]erdem hat die KlĤgerseite mitgeteilt, dass \[a\]\[]die Mirtazapin-Dosis\[a\]\[] durch K1 \[a\]\[]angepasst\[a\]\[] und dem KlĤger zus\[A\]¤tzlich Sertralin (Antidepressivum) verordnet worden sei.

Die Beteiligten haben sich mit einer Entscheidung des Senats ohne m $\tilde{A}^{1}/_{4}$ ndliche Verhandlung einverstanden erkl \tilde{A} xrt.

Zur weiteren Darstellung des Sachverhalts und des Vorbringens der Beteiligten wird auf den In-halt der Verwaltungsakten der Beklagten sowie auf die Prozessakten erster und zweiter Instanz verwiesen.

EntscheidungsgrÃ¹/₄nde

Die gemäÃ∏ <u>§ 151 Abs. 1</u> Sozialgerichtsgesetz (SGG) form- und fristgerecht eingelegte und gemäÃ∏ den <u>§Â§ 143</u>, <u>144 SGG</u> statthafte Berufung der Beklagten, über die der Senat mit Einverständnis der Beteiligten ohne mündliche Verhandlung durch Urteil gemäÃ∏ <u>§ 153 Abs. 1</u> i.V.m. <u>§Â 124 Abs. 2 SGG</u> entscheidet, ist zulässig und auch begrþndet.

Gegenstand des Berufungsverfahrens ist das Urteil des SG vom 04.04.2023, soweit die Beklagte unter \hat{a}_{\square} Aufhebung \hat{a}_{\square} (richtig: Ab \tilde{A}_{∞} nderung) des Bescheids vom 07.10.2020 in der Gestalt (\hat{A}_{∞} 95 SGG) des Widerspruchsbescheids vom 21.07.2021 zur Gew \tilde{A}_{∞} hrung einer Rente wegen voller Erwerbsminderung vom 01.01.2022 befristet bis zum 31.12.2024 verurteilt worden ist. Nicht Gegenstand des Rechtsmittelverfahrens ist das Urteil des SG mithin insoweit, als es die Klage im \tilde{A}_{\square} brigen \hat{a}_{\square} und damit ausweislich der Entscheidungsgr \tilde{A}_{∞} 4nde bez \tilde{A}_{∞} 4glich des Begehrens der Gew \tilde{A}_{∞} 4hrung von Rente wegen Erwerbsminderung auch f \tilde{A}_{∞} 4 die Zeit vom 01.06.2020 bis 31.12.2021 sowie \tilde{A}_{∞} 4ber den 31.12.2024 hinaus auf Dauer, also unbefristet, abgewiesen hat. Denn Berufungsf \tilde{A}_{∞} 4hrerin ist ausschlie \tilde{A}_{∞} 1lich die Beklagte, die durch die Klageabweisung im \tilde{A}_{∞} 1brigen nicht beschwert ist und diese auch nicht angreift; insoweit ist das Urteil mithin rechtskr \tilde{A}_{∞} 7ftig geworden und bindet die Beteiligten (\hat{A}_{∞} 6 141 Abs. 1 Nr. 1 SGG).

Das SG hat die Beklagte zu Unrecht unter AbĤnderung des angefochtenen Bescheids vom 07.10.2020 in der Gestalt des Widerspruchsbescheids vom 21.07.2021 verurteilt, dem Kläger â∏ ausgehend von einem Versicherungsfall am 09.06.2021 (Tag der Entlassung des KlAzgers aus der ab dem 08.04.2021 stattgehabten teilstationÄxren psychiatrischen Behandlung im Klinikum S1 W1) â∏ Rente wegen voller Erwerbsminderung bei Verschlossenheit des (Teilzeit-)Arbeitsmarkts (vgl. dazu <u>§ 43 Abs. 1 Satz 2 SGB VI</u> und Bundessozialgericht â□□ BSG â□□ GroÃ□er Senat 10.12.1976, GS 2/75 u.a., in juris) vom 01.01.2022 (vgl. <u>§ 115 Abs. 1 Satz 1</u> i.V.m. <u>§ 101 Abs. 1 SGG</u>; der Hinweis des SG in diesem Zusammenhang auf â∏den Antragsmonatserstenâ∏ und § 99 Abs. 1 Satz 2 SGB VI erschlieà t sich nicht, weil diese Regelung den Fall einer â∏verspätetenâ∏ und nicht den Fall einer â∏ ausgehend von der Rechtsauffassung des SG â∏ â∏verfrühtenâ∏ Antragstellung betrifft) befristet (vgl. <u>§ 102 Abs. 2 Satz 1</u> und 2 SGB VI; entgegen dem SG ist Satz 5 der Regelung bei der vorliegend ausgeurteilten sog. Arbeitsmarktrente ebenfalls nicht einschlägig) bis zum 31.12.2024 zu gewäghren. Denn der Bescheid vom 07.10.2020 in der Gestalt des Widerspruchsbescheids vom 21.07.2021 ist, soweit er zur ̸berprüfung des Senats steht (s.o.), rechtmäÃ∏ig und verletzt den KlĤger nicht in seinen Rechten. Der KlĤger ist trotz der bei ihm bestehenden gesundheitlichen BeeintrĤchtigungen im Sinne der maÄ\u00e4geblichen gesetzlichen Regelungen nicht erwerbsgemindert, weshalb ihm eine Rente wegen Erwerbsminderung im ausgeurteilten Zeitraum nicht zusteht.

Rechtsgrundlage fýr die vom Kläger mit seiner Klage begehrte Rente wegen voller Erwerbsminderung ist <u>§ 43 Abs. 2 SGB VI</u>. Danach haben Versicherte bis zum Erreichen der Regelaltersgrenze Anspruch auf Rente wegen voller Erwerbsminderung, wenn sie (u.a.) voll erwerbsgemindert sind. Nach <u>§ 43 Abs. 2 Satz 1 SGB VI</u> sind voll erwerbsgemindert Versicherte, die wegen Krankheit oder Behinderung auf nicht absehbare Zeit auÃ□erstande sind, unter den ýblichen Bedingungen des allgemeinen Arbeitsmarkts mindestens drei Stunden täglich erwerbstätig zu sein. Ein Anspruch auf Rente wegen voller Erwerbsminderung besteht ýber die Regelung des <u>§ 43 Abs. 2 SGB VI</u> hinaus nach der Rechtsprechung des BSG (s.o.) bei regelmäÃ□ig bejahter Verschlossenheit des (Teilzeit-)Arbeitsmarkts auch dann, wenn eine zeitliche Leistungseinschränkung

von drei bis unter sechs Stunden vorliegt (vgl. die Legaldefinition teilweiser Erwerbsminderung in <u>§ 43 Abs. 1 Satz 2 SGB VI</u>). Nach <u>§ 43 Abs. 3 SGB VI</u> ist nicht erwerbsgemindert, wer unter den <u>ù/4</u>blichen Bedingungen des allgemeinen Arbeitsmarkts mindestens sechs Stunden t<u>Ã</u>¤glich erwerbst<u>Ã</u>¤tig sein kann; dabei ist die jeweilige Arbeitsmarktlage nicht zu ber<u>Ã</u>¹/4cksichtigen.

Unter Zugrundelegung dessen ist der KlĤger nicht erwerbsgemindert, sondern vielmehr noch in der Lage, unter Beachtung qualitativer EinschrĤnkungen zumindest leichte TĤtigkeiten auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt sechs Stunden und mehr tĤglich zu verrichten. Entgegen dem SG ist ein Versicherungsfall der Erwerbsminderung weder am 09.06.2021 noch zu einem spĤteren Zeitpunkt bis zur Entscheidung des Senats eingetreten, mithin auch kein entsprechender Leistungsfall (vgl. zur Unterscheidung grundlegend BSG 29.11.1990, 5/4a RJ 41/87, in juris, Rn. 22 ff.; 05.03.1965, 11/1 RA 239/61, in juris, Rn. 15).

Der KlĤger leidet in somatischer Hinsicht von orthopĤdischer Seite im Wesentlichen an degenerativen WirbelsĤulenverĤnderungen mit lumbaler Spinalkanalstenose bei Z.n. Bandscheibenvorfall im November 2019 und Zervikalneuralgie ohne neurologische AusfĤlle und Reizerscheinungen sowie an einer Arthritis. Dies stýtzt der Senat maÃ□geblich auf die (urkundsbeweislich verwertbare) sozialmedizinische Stellungnahme des H1 vom 06.10.2020, die (als qualifiziertes Beteiligtenvorbringen verwertbare) sozialmedizinische Stellungnahme des F1 und das Gutachten der R1 â□□ alle drei haben die aktenkundigen fachĤrztlichen Befundunterlagen Ã⅓bereinstimmend ausgewertet â□□ sowie auf die Auskunft (gegenþber dem SG) des S3 vom 27.10.2021.

Diese GesundheitsstĶrungen bedingen beim KlĤger freilich keine funktionellen Defizite mit Auswirkung auf das zeitliche Leistungsvermäßen fä½r leichte Tätigkeiten, sondern führen lediglich zu den bereits von den Reha-Ã∏rzten des Z1 A1 und spĤter von H1 angefļhrten qualitativen EinschrĤnkungen (wechselnde KA¶rperhaltung, kein Heben/Tragen von schweren Lasten, keine häufigen Zwangshaltungen bzw. Ã∏berkopfarbeiten, kein häufiges Bücken, keine Arbeiten auf Leitern/Gerüsten bzw. mit Klettern/Steigen, keine Arbeiten unter Erschütterungen/Vibrationen). Dies â∏∏ keine zeitliche Leistungslimitierung â∏ ergibt sich schon daraus, dass beim Kläger bei den Begutachtungen durch B2 (dessen Gutachten im Wege des Urkundsbeweises verwertet wird) und R1 jeweils klinisch keinerlei höhergradige â∏ sondern nicht einmal mittelgradige â∏∏ EinschrĤnkungen seitens des Bewegungs- und Haltungsapparats vorgelegen haben (s. im Einzelnen den von B2 dokumentierten Befund S. 366 ff. VerwA, namentlich: Wirbelsäule normal bis auf Hartspann im HalswirbelsĤulen-[HWS-]Bereich, alle vier ExtremitĤten frei beweglich, alle Reflexe unauffÃxllig, keine Hinweise auf Paresen, Arm- und Beinhalteversuche [AHV/BHV] sicher, kräftiger Händedruck, verschwielte, an â∏∏ so B2 â∏∏ manuelle Arbeit gewĶhnte Hände, gute Muskulatur, Sensibilität intakt, nur Einbeinstand/Romberg â∏etwasâ∏ unsicher, alle anderen Gangprüfungen sicher; zum somatischen Befund von R1 s. die obige Darstellung im Tatbestand) und der Kläger gegenä¼ber beiden Gutachtern auch Tagesablaufaktivitägten beschrieben hat (s. auch dazu oben im Tatbestand), die mit schwereren oder auch

nur mittelgradigen manuellen EinschrĤnkungen respektive SchmerzzustĤnden nicht widerspruchsfrei in Einklang zu bringen sind, zumal beide Gutachter im Rahmen ihrer jeweiligen Untersuchungen auch ein auffĤlliges Schmerzverhalten beim KlĤger gerade nicht haben feststellen kĶnnen und übereinstimmend auf nicht authentische, aggravierende â∏ so B2 (wie zuvor bereits auch schon H1 in seinem urkundsbeweislich verwertbaren Gutachten vom 20.09.2019) â∏ bzw. â∏beschwerdebetonteâ∏ â∏ so relativierend R1 â∏ Angaben des KlĤgers hingewiesen haben. Damit ist namentlich die Behauptung des KlĤgers, er leide an dauerhaften, erheblichen GanzkĶrperschmerzen klar widerlegt, ebenso seine Behauptung einer â∏gewissenhaftenâ∏ Einnahme des hochpotenten Schmerzmittels Oxycodon, das im von R1 entnommenem Blutserum gerade nicht nachgewiesen worden ist.

Soweit in früheren Facharztberichten noch weitere orthopädisch-chirurgische Diagnosen aufgelistet worden sind, kommt dem in Ansehung der gutachtlich dokumentierten Befunde keine weitere Bedeutung zu, zumal nicht einmal eine regelmäÃ∏ige fachärztliche orthopädisch-chirurgische Behandlung seit der letzten Rehabilitation des Klägers ersichtlich ist (s. insbesondere seine Angaben S. 13 SG-Akte). Ohnehin kommt es im Rahmen der Prüfung von Erwerbsminderung nicht entscheidend auf die Art und Anzahl der gestellten Diagnosen und auch nicht auf eine bestimmte Diagnosestellung oder Bezeichnung von Befunden an, sondern allein auf die Beeinflussung des individuellen quantitativen sowie qualitativen Leistungsvermögens durch dauerhafte Gesundheitsstörungen (BSG 28.02.2017, B 13 R 37/16 BH, in juris, Rn. 15), also auf die durch die Gesundheitsstörungen verursachten funktionellen Beeinträchtigungen. Dem entsprechend sind auch die Ursachen der Gesundheitsstörung nicht maÃ∏geblich (BSG a.a.O.).

Von neurologischer Seite bestehen zwar die beim KlĤger in der SchĤdel-MRT vom 25.03.2020 sichtbar gewordenen hirnorganischen VerĤnderungen, die freilich auch die Sachverständige â∏ ebenso wie die beurteilenden Radiologen (Arztbrief vom 26.03.2020, S. 324 VerwA) â∏ lediglich als leichtgradig eingestuft hat. Funktionelle Defizite, denen nicht bereits mit den o.a. qualitativen Einschrämnkungen hinreichend Rechnung getragen ist, resultieren daraus nicht. Weder S3, noch B2 und R1 haben irgendwelche neurologischen Ausfallerscheinungen beim KlĤger beschrieben. Die LeistungseinschĤtzung der SachverstĤndigen beruht in diesem Zusammenhang auch lediglich auf der Verdachtsdiagnose eines â∏Hirnabbauprozessesâ∏ bzw. einer (beginnenden) dementiellen Entwicklung respektive auf den subjektiven Beschwerdeangaben des KlĤgers und den diese stützenden pauschalen Angaben seiner Schwester bzw. Schwägerin, die aber, eben weil diese Angaben keinerlei Stýtze in den objektiv-klinischen Befunden finden (s. auch dazu die obige Darstellung im Tatbestand, insbesondere: keine AuffÄxlligkeiten der Auffassungsgabe in der Testung, keine klinische BeeintrÄxchtigung der Kognition, keine BewusstseinsstĶrungen, keine Gedankenstörungen, unauffällige Psychomotorik), unmaÃ∏geblich sind. Unabhängig davon, dass eine Erwerbsminderung schon nicht mit bloÃ⊓en (Verdachts-)Diagnosen begründet werden kann (s.o.; speziell zu Verdachtsdiagnosen Senatsurteil vom 19.10.2023, LÂ 10 R 3609/21,

n.v.; Freudenberg in jurisPK-SGB VI, 3. Aufl., § 43 Rn. 70, Stand 03.04.2024, m.w.N. zur Rspr. des BSG), hat die spezifische Testuntersuchung hinsichtlich einer dementiellen Erkrankung im Rahmen der tagesklinischen Behandlung des Klägers im Klinikum S1 W1 einen unauffälligen Befund ergeben. Darauf hat H2, deren sozialmedizinische Stellungnahmen als qualifiziertes Beteiligtenvorbringen verwertet werden, zutreffend hingewiesen, ebenso darauf, dass objektiv-klinisch irgendwelche neurogenen Defizite beim Kläger nicht ansatzweise ersichtlich sind; dem hat der Senat nichts hinzuzufýgen.

Damit ist der LeistungseinschĤtzung der R1 bereits aus diesen Gründen insgesamt der Boden entzogen, woran auch ihre ergänzende Stellungnahme auf die durchgreifenden Einwände der H2 nichts ändert.

Soweit H1 in seiner Stellungnahme vom 06.10.2020 auf Grundlage früherer Berichte noch eine leichte FuÃ|heberparese beim Kläger erwähnt hat, hat eine solche bereits zum Zeitpunkt der Untersuchung durch B2 nicht mehr vorgelegen (Befund u.a.: keine Paresen, s.o.) und bei R1 hat der Kläger auch lediglich einen unspezifischen Schmerz unterhalb der FuÃ|sohle bei vollkommen unauffälliger erschwerter Gangprüfung angegeben. Dass aus einer leichten FuÃ|heberparese ohnehin keine zeitliche Leistungslimitierung für leichte Tätigkeiten in wechselnder Körperhaltung resultiert, ergibt sich im Ã|brigen aus der Leistungsbeurteilung des H1.

In psychiatrischer Hinsicht leidet der KlĤger an einer rezidivierenden depressiven Störung in überdauernd allenfalls leichtgradiger Ausprägung sowie an einer somatoformen SchmerzstĶrung mit somatischen und psychischen Faktoren in ebenfalls nur leichtgradiger AusprĤgung. Dies stützt der Senat auf das Gutachten des B2 und auf den von der SachverstĤndigen erhobenen, oben im Tatbestand dargestellten Befund; hinsichtlich der vom KlĤger behaupteten SchmerzzustĤnde ergibt sich eine allenfalls leichte objektivierte AusprĤgung bereits aus den vorstehenden Ausführungen, auf die verwiesen wird. Die BeratungsÄxrztin H2 hat in ihren sozialmedizinischen Stellungnahmen in jeder Hinsicht schlA¼ssig und gut nachvollziehbar dargelegt, dass sich aus dem von R1 dokumentierten objektiv-klinischen Befund â∏ der im Wesentlichen dem entspricht, den bereits B2 im Rahmen seiner Untersuchung erhoben hat â∏ gerade keine hĶhergradigen StĶrungen mit Auswirkung auf das zeitliche LeistungsvermĶgen ableiten lassen (wofür auch die vom Kläger gegenüber den Gutachtern geschilderten AlltagsaktivitÄxten und erhaltenen Interessen sprechen) bzw., mit den Worten von H2, dass der klinische Befund fA1/4r sich selbst spricht. Auch dem hat der Senat nichts hinzuzufügen.

Soweit R1 zusätzlich noch den V.a. auf eine ängstlich-vermeidende Persönlichkeitsakzentuierung â∏allenfalls auf dem Boden stattfindender Hirnabbauprozesseâ∏ geäuÃ∏ert hat, ergibt sich bereits aus den obigen Darlegungen, dass und warum daraus von vornherein eine zeitliche Leistungslimitierung nicht abgeleitet werden kann. Ohnehin beruht der angenommene Verdacht wiederum maÃ∏geblich auf den Beschwerdeangaben des KIägers und weder seine erhaltene Kontaktfähigkeit und soziale Eingebundenheit

(Besuch und plaudern mit Nachbarn, Kontakt zur Schwester und Schwägerin) lassen irgendein angstbedingtes Vermeidungsverhalten erkennen, worauf H2 ebenfalls hingewiesen hat. Dass der Kläger â□□ wie behauptet -, hinsichtlich Haushalt und Einkaufen â□□nur das Nötigsteâ□□ macht, ist nicht ansatzweise geeignet, eine krankheitsbedingte zeitliche Leistungsminderung zu begründen.Â

Soweit H1 in seiner Stellungnahme nach Aktenlage vom 06.10.2020 noch von einer mittelgradigen depressiven Episode ausgegangen ist, hat er gleichwohl keine zeitliche Leistungslimitierung gesehen und zugleich auf eine Besserung im Anschluss an die vorangegangene tagesklinische Behandlung des KlĤgers hingewiesen. Dass diese Besserung (nur noch leichtgradige psychische AuffĤlligkeiten) tatsĤchlich eingetreten ist, ergibt sich aus dem zeitlich spĤter von B2 erhobenen Befund und auch R1 hat â\[\] wiederum zeitlich nachfolgend â\[\] ebenfalls nur noch leichte Anomalien von seelischer Seite zu objektivieren vermocht (s.o.).

Aus dem Arztbrief des S3 vom 27.10.2021 â auf den er in seiner Auskunft gegenüber dem SG verwiesen hat â lasst sich nichts Abweichendes herleiten, wie der oben im Tatbestand von ihm wiedergegebene klinische Befund zeigt. Dass der Facharzt diese ebenfalls nur leichten klinischen Auffälligkeiten als mittelgradige Episode bezeichnet hat, ist nicht entscheidend (s.o.) und im à brigen auch in Ansehung des dokumentierten Befunds nicht nachvollziehbar; ohnehin hat S3 ersichtlich den Beschwerdeangaben des Klägers eine maà gebliche Bedeutung beigemessen, obgleich diese Angaben einer Konsistenzprüfung gerade nicht standhalten (s.o.).

Soweit S3 dann in seinem Arztbrief vom 05.04.2022 (Untersuchung des Klägers am 10.02.2022) eine leichte (â \square etwasâ \square) Verschlechterung behauptet hat, ist auch dies nicht nachvollziehbar, nachdem er einen entsprechenden klinischen Befund überhaupt nicht mitgeteilt hat â \square darauf hat schon F1 zutreffend aufmerksam gemacht â \square und seine Einschätzung wiederum maÃ \square geblich auf den anamnestischen Angaben des Klägers beruht. Ungeachtet dessen hat sich bei der nur knapp drei Monate später stattgehabten Untersuchung des Klägers durch die Sachverständige wiederum nur ein leichtgradig auffälliger psychopathologischer Befund ergeben, sodass jedenfalls eine zeitlich überdauernde Verschlechterung (vgl. $\frac{A\$}{43}$ Abs. 2 Satz 2 und Abs. 1 Satz 2 SGB VI: â \square auf nicht absehbare Zeitâ \square , also voraussichtlich $\frac{A}{4}$ ber einen Zeitraum von mindestens sechs Monaten, vgl. dazu nur BSG 23.03.1977, $\frac{A}{4}$ RJ $\frac{49}{76}$, in juris, Rn. 14 ff.) nicht angenommen werden kann.

Nämliches gilt hinsichtlich des Entlassungsberichts der Ã□rzte des Klinikums S1 W1 vom 08.06.2021. Unabhängig davon, dass schon dem dortigen Aufnahmebefund vom 08.04.2021 â□□ also nur wenige Wochen vor der Untersuchung des Klägers durch B2 am 24.05.2021 â□□ klinisch nicht einmal auch nur mittelgradige funktionelle Störungen von psychischer Seite entnommen werden können (wach, voll orientiert, im Kontakt freundlich zugewandt, ausreichend gepflegt, Auffassung und Konzentration â□□etwasâ□□ reduziert, formales Denken geordnet, kein Anhalt für inhaltliche Denkstörungen,

Sinnestäuschungen oder Ich-Störungen, Antrieb reduziert, affektiv niedergestimmt, aber noch schwingungsfähig, im Kontakt psychomotorisch ruhig, bündnisfähig; im Ã□brigen nur subjektive Angaben des Klägers), ist der Kläger ausweislich des Berichts am 09.06.2021 in gebessertem Zustand aus der Behandlung entlassen worden â□□ auch darauf hat H2 zutreffend hingewiesen -, was mit dem nur knapp zwei Wochen zuvor (sic!) von B2 und dem zeitlich später von R1 erhobenen objektiv-klinischen Befund, der jeweils nur leichtgradige seelische Auffälligkeiten ergeben hat (s.o.), korrespondiert.

Wie R1 â und ihr folgend das SG â vor diesem Hintergrund zu der Annahme eines Versicherungsfalls der Erwerbsminderung am 09.06.2021 gelangt ist, ist nicht ansatzweise nachvollziehbar. Ohnehin beruht ihre Leistungseinsch äxtzung ma jeblich auf den Beschwerdeangaben des Kläzgers und seiner Schwäzgerin, denen nicht gefolgt werden kann, sowie auf Spekulationen und Mutma ungen, die sozialmedizinisch ohne jegliche Relevanz sind, was H2 im Einzelnen ausf hrlich in ihren Stellungnahmen dargelegt hat. Daran hat wiederum auch die erg nzende Stellungnahme der Sachverst ndigen nichts ge nuch der von ihr erhobene objektiv-klinische Befund läxsst keine andere Beurteilung zu; ihre Versuche, diesen nur leichtgradig auff zuligen psychischen Befund mit den damit im Widerspruch stehenden Beschwerdebehauptungen des Kläzgers und den fremdanamnestischen Angaben seiner Schwäzgerin wegzudiskutieren, geht ins Leere, eben weil dem der Befund entgegensteht.

Ebenfalls nicht nachvollziehbar ist, warum sich â∏ so R1 â∏ aus den zeitlich vorangegangenen Behandlungen des KlÄxgers ab dem 09.06.2021 eine Erwerbsminderung ergeben sollte, zumal die tagesklinische Behandlung im Klinikum S1 W1 gerade erfolgreich gewesen ist. Auch die Behauptung der R1, die therapeutischen MA¶glichkeiten seien ausgeschA¶pft, ist schon deshalb nicht nachvollziehbar, weil der KlĤger ersichtlich nicht einmal das ihm verordnete Mirtazapin in einer therapeutisch wirksamen Dosierung eingenommen hat, was sich klar aus dem Blutserumspiegel ergibt. Wie die SachverstĤndige allein aus diesem Grund gemeint hat zu behaupten, es liege eine ausgeschĶpfte und leitliniengerechte Therapie vor und der Kläger habe einen â∏gewissenâ∏ (sic!) Leidensdruck, ist vollkommen unerfindlich. Ohnehin spielt es få¼r die Frage einer Erwerbsminderung ýberhaupt keine Rolle, welche therapeutischen Möglichkeiten bestehen oder ob diese ausgeschäfpft sind. Eine nur leichtgradige Erkrankung, die â∏ wie beim Kläger â∏ keine funktionellen Defizite mit Auswirkung auf das zeitliche LeistungsvermĶgen bedingt, begründet keine Erwerbsminderung und zwar gĤnzlich unabhĤngig davon, ob wegen Krankheit oder Behinderung (weiter) Behandlungsbedürftigkeit oder â∏ auch häufige â∏ Arbeitsunfähigkeit besteht (BSG 31.10.2002, B 13 R 107/12 B, in juris, Rn. 15 m.w.N.).

Unter Zugrundelegung all dessen haben sowohl H1 (dieser gar noch diagnostisch ausgehend von einer â [freilich gebesserten â [mittelgradigen depressiven Episode, s.o.) als auch B2 und H2 fà ¼r den Senat in jeder Hinsicht à ¼berzeugend dargelegt, dass die objektivierbaren psychischen Auffà xlligkeiten beim Klà xger lediglich zu qualitativen Einschrà xnkungen (keine Nachtschicht, keine Arbeiten unter besonderem Zeitdruck, z.B. Akkord, keine hohen Anforderungen an das

Anpassungs- und UmstellungsvermĶgen, keine hohe Verantwortung fÃ $\frac{1}{4}$ r Personen) fÃ $\frac{1}{4}$ hren, nicht jedoch zu einer quantitativen Leistungsminderung fÃ $\frac{1}{4}$ r leichte TÃ α tigkeiten auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt unter den Ã $\frac{1}{4}$ blichen Bedingungen.

Damit ist schlieà lich auch die â nur pauschale und befundfreie â lucistungseinschà ztzung der K1 widerlegt, bei der ohnehin eine besondere Fachkompetenz auf psychiatrischem Gebiet nicht erkennbar ist. Abgesehen davon hat sie bei ihrer Untersuchung des Klà zers am 21.10.2021 ausweislich ihres Karteikartenauszugs nur noch eine Angst und depressive Stà rung, gemischt, diagnostiziert (was eine leichte oder nicht anhaltende à ngstliche Depression beinhaltet und voraussetzt, dass keine der beiden Stà rungen eindeutig vorherrscht und keine fà f sich genommen eine eigenstà ndige Diagnose rechtfertigt, s. die Definition F41.2 ICD-10) und gemeint, dass beim Klà ger seit Dezember 2019 keine wesentliche à nderung im (psychischen) Gesundheitszustand eingetreten ist. Damit fehlt freilich auch ihrer Einschà tzung eines zeitlich geminderten Leistungsvermà gens bereits jegliche Grundlage, worauf bereits F1 hingewiesen hat.

Der nur pauschale Vortrag der KlĤgerseite, der KlĤger erhalte â∏aufgrund heftiger Schmerzenâ∏ nunmehr auch Cannabis sowie Sertralin und das Mirtazapin sei aufdosiert worden, rechtfertigt keine andere Bewertung. Zum einen hat keiner der behandelnden Ä∏rzte im (noch) streitigen Zeitraum â∏heftige Schmerzenâ∏ beim KlĤger objektiviert â∏ und der rechtskundig vertretene KlĤger hat im Anschluss an die Begutachtung durch R1 auch keinerlei entsprechende Ĥrztliche Befundunterlagen vorgelegt oder seine Angaben auch nur substantiiert -, zum anderen ist der Hinweis auf eine bloÄ∏e weitere, auch pharmakologische, Behandlungsbedürftigkeit schon nicht geeignet, eine Erwerbsminderung zu begründen (s.o.). Ohnehin relativieren sich die Angaben des Klägers schon dadurch, dass er seine Medikamente jedenfalls in der Vergangenheit gerade nicht â∏gewissenhaftâ∏ und das ihm verordnete Mirtazapin nur unterhalb des therapeutischen Wirkbereichs eigenommen hat (s. auch dazu bereits oben).

Irrelevant ist auch, welchen â□□Eindruckâ□□ der Kläger in der mündlichen Verhandlung vor dem SG gemacht hat oder gemacht haben will. Die Frage einer Erwerbsminderung richtet sich nicht nach â□□Eindrückenâ□□ medizinischer Laien, sondern nach funktionellen Defiziten auf Grundlage objektiv-klinischer, ärztlicher Befunde, die schlüssig und nachvollziehbar sein müssen.

Sonstige (internistische) GesundheitsstĶrungen, die Auswirkung auf das zeitliche LeistungsvermĶgen des KlĤgers haben kĶnnten, liegen nicht vor. Insoweit nimmt der Senat auf die sozialmedizinische Stellungnahme des F1 Bezug und macht sich diese zu eigen. Abweichendes hat sich auch im weiteren Verfahren nicht ergeben. Dass die nur geringgradige SchwerhĶrigkeit des KlĤgers links mit OhrgerĤuschen keine Auswirkungen auf sein berufliches LeistungsvermĶgen hat, ergibt sich aus der Auskunft (gegenüber dem SG) des S2. Von urologischer Seite lassen sich namentlich dem Arztbrief des B3 vom 24.02.2022 schon keine FunktionsstĶrungen mit Auswirkung auf das berufliche LeistungsvermĶgen

entnehmen. Wie bereits oben dargelegt, kommt es nicht auf Diagnosen und bildgebende VerĤnderungen oder Blutwertanomalien an.

Nach alledem bestehen fýr den Senat keinerlei Zweifel, dass der Kläger â∏ entgegen dem SG â∏ jedenfalls noch leichte Tätigkeiten auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt unter Beachtung der oben festgestellten qualitativen Einschränkungen mindestens sechs Stunden täglich verrichten kann (und zwar seit Rentenantragstellung durchgehend), sodass er weder voll, noch teilweise erwerbsgemindert ist (§ 43 Abs. 3 Halbsatz 1 SGB VI); mangels entsprechendem Versicherungsfall stellt sich die Frage der Dauer einer Rente wegen Erwerbsminderung nicht.

Dass dem Kläger fþr die Zeit vor dem vom SG fälschlich angenommenen Versicherungsfall am 09.06.2021 bzw. dem ausgeurteilten Leistungszeitraum (beginnend von dem Monat der Rentenantragstellung an, § 99 Abs. 1 Satz 2 SGB VI) kein Anspruch auf Rente wegen Erwerbsminderung zusteht, steht rechtskräftig fest (s.o.). Ohnehin hat nicht einmal die Sachverständige R1, auf die sich die Klägerseite beruft, eine Erwerbsminderung des Klägers vor dem 09.06.2021 auch nur behauptet und der Annahme einer þberdauernden zeitlichen Leistungseinschränkung steht ohnehin bereits das Gutachten des B2 entgegen, der die Beurteilung des H1 in dessen sozialmedizinischer Stellungnahme vom 06.10.2020 bestätigt hat.

Soweit sich aus den AusfÃ $\frac{1}{4}$ hrungen der R1 beim KlÃxger gewisse Integrationsbzw. Vermittlungshemmnisse fÃ $\frac{1}{4}$ r die Erlangung eines leidensgerechten Arbeitsplatzes ableiten lassen â $\frac{1}{4}$ worauf H2 aufmerksam gemacht hat -, ist dies fÃ $\frac{1}{4}$ r die Frage einer Erwerbsminderung ohne Bedeutung. Denn das Risiko der Vermittlung eines geeigneten, freien Arbeitsplatzes trÃxgt die Arbeitsverwaltung, nicht jedoch die gesetzliche Rentenversicherung, die ihre Versicherten allein vor den Nachteilen einer durch Krankheit oder Behinderung geminderten LeistungsfÃxhigkeit zu schÃxtzen hat (s. nur BSG 14.05.1996, <u>4 RA 60/94</u>, in juris, Rn. 30).

Unerheblich ist auch, dass beim Kläger ein Pflegegrad (freilich auf Grundlage eines Telefoninterviews mit seiner Schwester, worauf die Beklagte aufmerksam gemacht hat) bzw. ein GdB anerkannt ist, weil beides fýr sich gesehen nichts über die berufliche Einsetzbarkeit eines Versicherten aussagt (s. dazu nur BSG 19.09.2015, B 13 R 290/15 B, in juris, Rn. 5; Senatsurteil vom 14.12.2023, L 10 R 2331/23, in juris, Rn. 44; Senatsbeschluss vom 21.12.2021, L 10 R 3259/20, www.sozialgerichtsbarkeit.de). Ohnehin hat auch die Sachverständige nicht einmal ansatzweise Umstände beschrieben, die eine Pflegebedürftigkeit des Klägers begrþnden könnten (vgl. S. 101, 112, 114 SG-Akte). Eine solche lässt sich insbesondere nicht dadurch auch nur plausibilisieren, dass seine Schwester bzw. seine SchwĤgerin (nur pauschal) â∏berichtetâ∏ haben, der Kläger wÃ⅓rde den Haushalt nicht schaffen (S. 93 SG-Akte) und Hilfe beim Einkaufen benötigen (S. 114 SG-Akte).

Die Benennung einer konkreten VerweisungstÄxtigkeit ist vorliegend nicht

erforderlich (vgl. BSG 14.09.1995, <u>5 RI 50/94</u>, in juris, auch zum Nachfolgenden). Denn nach der Rechtsprechung des BSG steht auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt eine so gro̸e Anzahl von Tätigkeitsarten zur Verfügung, dass das Vorhandensein einer geeigneten VerweisungstÄxtigkeit offensichtlich ist. Nur ausnahmsweise ist fýr einen auf den allgemeinen Arbeitsmarkt verweisbaren Versicherten wie den Kl\(\tilde{A}\)\(\tilde{x}\)ger mit zumindest sechsst\(\tilde{A}\)\(^1\)\(^1\) LeistungsvermĶgen für leichte Arbeiten die Benennung einer konkreten VerweisungstĤtigkeit erforderlich, wenn die ErwerbsfĤhigkeit durch mehrere schwerwiegende gesundheitliche EinschrĤnkungen oder eine besonders einschneidende Behinderung gemindert ist. In der Rechtsprechung des BSG sind bestimmte FÃxIIe anerkannt (z.B. Einarmigkeit, vgl. BSG a.a.O., m.w.N.), zu denen der vorliegende Fall aber nicht gehä¶rt. Vielmehr braucht eine VerweisungstÄxtigkeit erst benannt zu werden, wenn die gesundheitliche FĤhigkeit zur Verrichtung selbst leichter TĤtigkeiten in vielfĤltiger, auà ergewöhnlicher Weise eingeschrà nkt ist. Dies ist jedenfalls dann nicht der Fall, wenn ein Versicherter noch vollschichtig kA¶rperlich leichte Arbeiten ohne Heben und Tragen von GegenstĤnden ļber 5 kg, ohne ļberwiegendes Stehen und Gehen oder stĤndiges Sitzen, nicht in NĤsse, KĤlte oder Zugluft, ohne häufiges Bücken, ohne Zwangshaltungen und nicht unter besonderen Unfallgefahren zu verrichten vermag (BSG a.a.O.; BSG 27.04.1982, 1 RJ 132/80, in juris). Denn ein Teil dieser EinschrÄxnkungen stimmt bereits mit den TÃxtigkeitsmerkmalen einer körperlich leichten Arbeit überein; dies gilt insbesondere für die geminderte Fähigkeit, Lasten zu bewältigen und eine geringere Belastbarkeit der Wirbelsäule (BSG a.a.O.) mit den hierauf beruhenden EinschrĤnkungen. Diese zur früheren Rechtslage entwickelten Grundsätze sind auch für Ansprüche auf Renten wegen Erwerbsminderung nach dem ab dem 01.01.2001 geltenden Recht weiter anzuwenden (vgl. zuletzt BSG 11.12.2019, B 13 R 7/18 R, in juris). Nicht anders liegt der Fall des KlAzgers. Auch bei ihm wird den qualitativen EinschrĤnkungen (s.o.) im Wesentlichen bereits dadurch Rechnung getragen, dass ihm nur noch leichte Arbeiten zugemutet werden.

Soweit R1 beim KlĤger eine â□□einfache Strukturierungâ□□ bei gleichzeitig nur â□□etwasâ□□ verminderter FlexibilitĤt und Auffassungsgabe (freilich in der Testung: Prüfung der Auffassungsgabe unauffĤllig, s.o.) beschrieben hat, ist nicht ansatzweise nachvollziehbar, inwieweit dies eine Verschlossenheit des allgemeinen Arbeitsmarkts für leichte Tätigkeiten begründen sollte. Zu Recht hat die Beklagte angemerkt, dass der Kläger über eine abgeschlossene Schulund Berufsausbildung verfügt und jahrzehntelang gearbeitet hat. Eine irgendwie geartete neurogene geistige Minderbemittlung respektive Retardierung hat die Sachverständige nicht einmal nur behauptet und irgendwelche höhergradigen kognitive Störungen bzw. entsprechende funktionelle Defizite in Folge der bildgebend sichtbaren (nur leichtgradigen) hirnorganischen Veränderungen sind beim Kläger gerade nicht objektiviert (s.o.). Die fremdanamnestischen Angaben seiner Schwester und seiner SchwĤgerin stehen vielmehr in einem eklatanten Widerspruch zu den dokumentierten objektiv-klinischen Befunden und sind im Kern unglaubhaft.

SchlieÃ□lich liegt beim Kläger auch keine schwere spezifische

Leistungsbehinderung in Gestalt einer EinschrĤnkung seiner WegefĤhigkeit (vgl. dazu nur BSG 12.12.2011, <u>B 13 R 79/11 R</u>, in juris, Rn. 20 m.w.N.) vor. Eine solche lĤsst sich weder aus dem von B2, noch aus dem von R1 erhobenen klinischsomatischen bzw. -psychopathologischen Befund ableiten; eine irgendwie geartete BeeintrĤchtigung des KlĤgers beim Gehen oder hinsichtlich der Nutzung Ķffentlicher Verkehrsmittel ist von der SachverstĤndigen auch ausdrļcklich verneint worden.Â

Der medizinische Sachverhalt ist hinreichend geklärt. Insbesondere das Gutachten des B2, der von der Sachverständigen R1 dokumentierte klinische Befund und die sich damit auseinandersetzenden sozialmedizinischen Stellungnahmen der H2 sowie die Stellungnahmen der Beratungsärzte H1 und F1 haben dem Senat die erforderlichen Grundlagen fýr seine Ã□berzeugungsbildung vermittelt. Dass es bei dem Kläger seit der Begutachtung durch R1 zu einer wesentlichen Verschlimmerung seines Gesundheitszustands gekommen ist, ist weder ersichtlich, noch konkret dargetan worden; insoweit wird auf die obigen Ausführungen verwiesen. Die Gerichte mÃ⅓ssen ohne konkrete Anhaltspunkte nicht ins Blaue hinein ermitteln (dazu statt vieler nur BSG 24.02.2021, B 13 R 79/20 B, in juris, Rn. 14 m.w.N., auch zur Rspr. des Bundesverfassungsgerichts). Dass und warum der Leistungseinschätzung der R1 und der K1 nicht gefolgt werden kann, ist ebenfalls bereits oben aufgezeigt worden.

Nach alledem kann die angefochtene Entscheidung des SG, soweit die Beklagte verurteilt worden ist, keinen Bestand haben, weshalb das Urteil des SG insoweit im Rahmen des Berufungsantrags der Beklagten abzuändern und die Klage in vollem Umfang abzuweisen ist.

Die Kostenentscheidung beruht auf § 193 SGG.

Gründe für die Zulassung der Revision liegen nicht vor.

Â

Erstellt am: 26.06.2024

Zuletzt verändert am: 23.12.2024